司公限有水汽呢沙花

水汽露葡萄之出新近最

近有新製一種之葡 大受各界人士歡迎 乙廿美順喉·復不 生・氣味清香・ **山醉** 出世以來 至於茶會讌會語

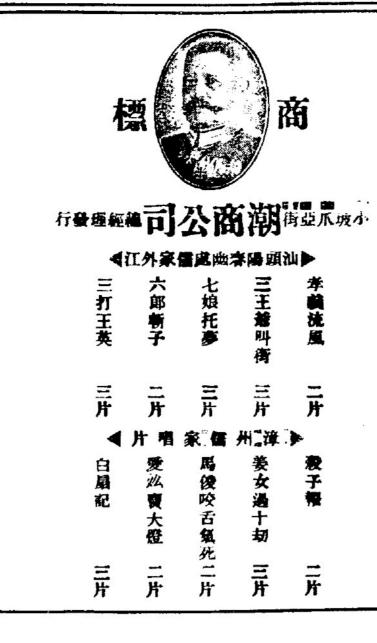
啓謹 司 公 限 有 水 汽 呢 沙 花 Fraser & Neave, Ltd.

## 格當標商電機織購

胃假防提

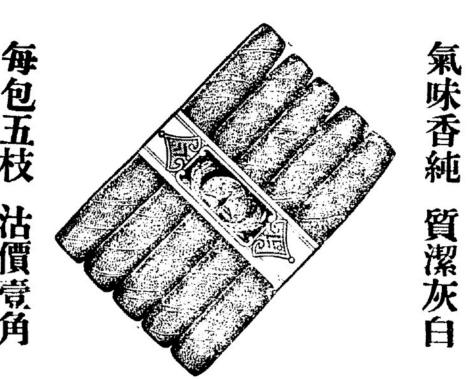
風寒骨頭亂部部腦時風脚溫刺發吐強腫刺感中痛痛痛痛痛痛痛 鼻酸發鶴獨止肚生腫塞軟熱膝氣或痛津毒 





The Union Times

烟宋呂標雀孔吸請





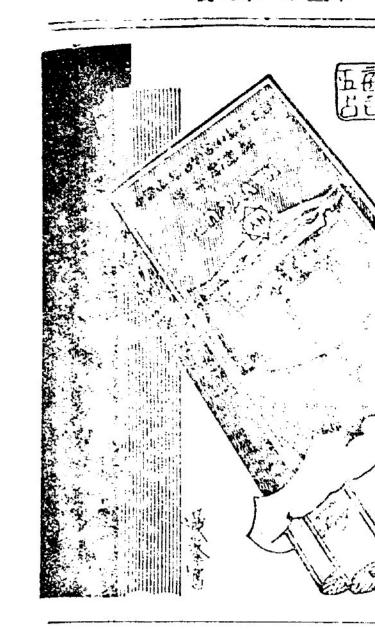


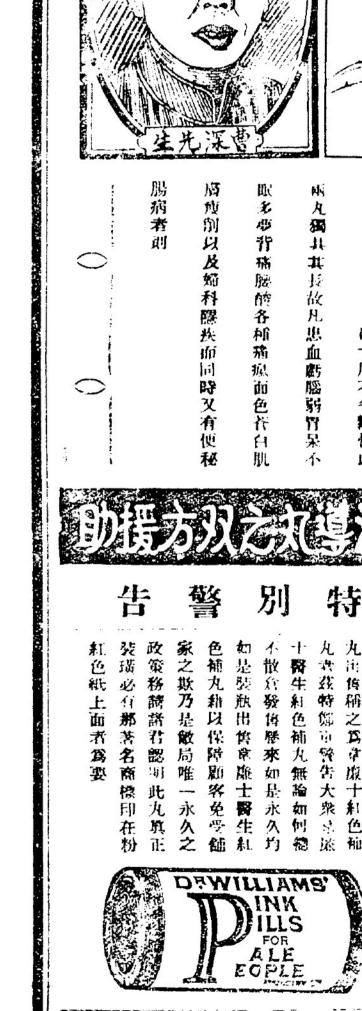
日八十月十年一十國民奉兵 (號六十九百八千七第)

號九廿至號五廿街納乞披嘉新 號九六二六話電

PRINTED AND PUBLISHED BY THE UNION TIMES PRESS LTD. =INCORPORATED IN SINGAPORE= 25-29. CLUB STREET

TELEPHONE NO. 6269





拘 发 庄 始初然"是谁?" 多 商 起 受報 少 內 花 如一年800 三两

便 然 酶 赞定日共生上与将 格 人 董 船天星起見日年見

一 士 嘉 發美 敬慰惠效教效

(水)

盛活代

卑則・保卿 公簽對和 付互嚇國此

逼齊兵

占追當回回

· 乘縣 與機 雅

此行 陳 版 赴 世 一 版 取 也 安 的。

的係視察馬鞍。於昨日由寧點

其相破之間

山敵我敵呼 将時軍軍海 軍・反大路 ·呼攻敗近 乃海奪後亦 分路间退發 兵敵克往生 抵軍山海大 抗 · · · 倫戰 倫戰

川□劉省漢文

意立則激變利面不聯愈求 德 聯 惠 方 可 · 得 本 法 德 霄 針 圖 則 不 ·得絡烈軍 剧既聯···未改但法平 一聯意以另故來弦聯國等 致美·日霓邇之更美爲之 ··即方與來國張勢制事

您不之國東聯。必德起歐巴 亦生意矣京大法絕起後洲顯 。 必問··之會國日見·方有型

(注釋型)東京電・内田(注釋型)東京電・内田(注釋型)東京電・内田(注釋型)東京電・内田(主要を)東京電・内田(主要を)東京電・内田(主要を)東京電・日本の一里のでは、1000円では、 ・國際陣容愈清を大壁壁・即日俄徳村の大壁壁・即日俄徳村の 田現任駐木。作刷已 ・意爲現・新决合大 任德至大廣擬駐外定作使

察・極河の一般である。

際處

三意

字

世英列界美強 考大於使田改徳交將
査使歐將・派大・駐 □太察係認俄政故係

焦日平有餘與未軍餘點本與提際日探縮繁 此觀乃承對日 ·之戴出述本悉代。 □太察係認 但新維日探之。 表日 松平·一滿 屬提斯本聞軍但戴本似乎洋日種洲

談縮接因 得紛進而間美也國 不局步縮・國 建面·减以行 若軍求政 照局

護・府海盡 本則之軍力 國全努會問 

不糾縮率之

縮日則已艦

遇耗限倘海不總造 · 自盡進· 盡坦之 亦無量行胡量懷威

INK

THE EVEREST INK MANUFACTURING CO.

254 MIDDLE ROAD,

SINGAPORE.

保

險保外意體身兼車汽燭火面洋 THE ASIA INSURANCE CO. LTD

身體 (基本) 有險 汽証 副司理與歷歷问路

亦生意矣京太法絕走

必問。·之會國日星

**德不之國東**聯

華北遊 VVE 國 辈 五朝原 日八十二月十年一十二國民奉卒

・先縣鋒等 離地

時央録

錦後

獲勇被方日燬 故混燬救· 蘇将海将 辨・達録 ・至中輝 本央豐□□將式豐

部和調

調解劉

離魯部

山省駐

東韓海

・劉州

駐糾

劄紛

于起

江見

型□與彼型□□州令型□
劉劉東願韓防韓一劉中中 珍珍北將復務復帶珍央央 年年艦烟朵交叉云年爲將 最仍隊台表與允 近聲負及示東將 之稱責龍・北烟 態絕云口若艦台 **竟** 兩劉隊與 海珍負龍 仍從 口年責口 聲中 之部 稱央 防撤 務退

宜

h 定众 最限宜品

公

合切絕之報逼磋壞合演。 展鞏美詞斥對有威美在 - 大前軍繞因圍 國固國奪黃付互聯國此 軍後之道我中 際一拒理色其相破之間 救受後與張

> 反北亦逼齊 🚓 ・訓録 宣團七年 攻附發・克酸 佈・日輝 以令韓 □海近生馬路豐 □我訓─豐 □表後豐 月·韓延韓其命韓□韓示・日□我國令致中□外倫大大占追當□□□ 二要復長復所令復中復我將內將代應彼電央訓交云敗戰山敵我敵呼 十水果限果部劉渠央渠國于瓦發表取等日外令委··將時軍軍海 八中昨令請亦珍昨撤仍對日電表團之對內交對員 日央訪撤求同年日退堅國內·對在態國瓦委討會 以延蔣兵蔣時部正劉持聯·我全大度聯我員論電 後長百日百撤撤式珍要調發代世會云調國會調日 ・限誠期誠退退宣年求查表表界前・查出・查內 團席昨報瓦 報國日告代 告世接言 告聯へ態表 之界到 書代二度 態宣中 ・表十

云膠稱部 報對團宣 謂 彼若 度言央 隨中 静輝豆 乘金

沙丘 視昨海 飛海帶

蔣令・ 氏撒請 已兵蔣 允日氏 照期轉 商品

立金 分幣 □會豐□□麵豐□察日豐□機豐□中勸豐□□□ 盟立同款美商會公開。與借 會分盟為美款 將會會數國

物南縣 中世□□運等型 辦香 簽港 發及

貨安兵

工光專全中十中華地外口外 十常十會・一正事在 二務五期月會五决 十議日定 鏡 在正京式 開决

隊抵師機構 □司福・六豐 香香委文其兼選福委福光張一張舊張安・陳謀陳・粵□粤令州ッ架十□十之徳為實視陳 \*港員·務民大建員建等氏行發時發隊與濟改濟接方接方··植·九·九地國徽業察公議議·李兼政致省人省·舊。奎部奎辦各棠組棠濟近濟接管楊炎先路植路址訂慶部 會會蔣章財廳已政選政皆屬日至下明法將昨粵昨十來十到轄官及組軍炎軍云定,長綱博 ·通光達政長决府大府已部期港紛日云領日省召九接九中福宇楊空現楊組 已過鼐・顧・定改致改來下已後來赴・商在各集路到路央建於官軍將官織 議總縣軍軍中軍津所廿字一扣宇空 改司保事費央三貼有六等隊留抵軍 組令#會三津十六空日空·之福 廣部團議十貼萬十軍 · 軍原州 東召 萬三 萬三 · 將領粵輝 東省各 就・方部 ・六

戰令職 以已交近職 ・事介護済不戰川□劉川央 各委石・南利甚省漳文省云 方員禁要及・烈劉南。戰・ 偷會令求永前・文永輝事 輝川部甚 與失大剔 劉守敗烈

練山起盒

綱,程聲

□廠與赴豐□□□

·合此陳廠赴

・目博地安

同行公

開的。

之視昨

鉄察日

礦馬由

及鞍寧

現結軍・反大路

已果·呼攻敗近

退進乃海奪後亦

往攻分路囘退發

海之兵敵克往生

倫寇抵軍山海大

・軍抗・・倫戰

我・・乘乘

軍在與機勝

將通寇進沿

。得劉・兵

・禁門□示放輝日門 止軍蔣退棄部激四 運委軍和川日 軍員火平・確 火長偷解現係 入將運决已大 川介入云退敗 ·石川· 至· 部 北故 以· 助昨 沙不

所再候二 部電解劉 ・・决

内下录

該已機飛鈴

候・瞬 停劉 止湘 戰及 鬥劉

・文

十种

廢在廢粉孔孔云二蔣蔣赴漢何央先戴速戴 ・美齢・成線 由齡赴督濬剿 漢・長剿昨共 口乘沙共惰 匪朱

地事餘

赴兵

鉅行 長艦

南

辦考處香 事慮簽港 處。發安 ・擬証南

專在書 等・長方委録 ・日赴金 例響 皆孫。聲員響 鄧)廣響 之會響 馬幣 ・ 型口任希范濤人型口口龍・州型口口保議型口口元型

經離主林長程・組已組港將定・歡廣 三婚席知・時人在决在歡領於不迎州 

此告觧希為盜鯨

樂題若聯外中如 于・聯俄交 傾法る 聯因俄呼家日问日往 日德成聲。本美邦不 ·法功·已决國交到 而對·輕改無方 意立則激變利而不明 聯芸方可・得終 本法德智針岡則不 **剧旣聯。・・未改**1 一聯意以另故來弦叫 致美・日寛邇之史 · · 即方與來國張等 (本報令 部館美派現立 長參局外擬者 東日 □與贊長省改, 日否東之歐派

京□俄。郷織美大法 電即將尙茂任局則作 ・局簽未徳人長為 日部訂一充。松吉區 本之之定任將局充何 政軍互云。改學任 府事不・廣派充。作 因協侵 田現任駐本 將駐·意 三省 條約 任德至大 考大於使日 查使歐將 焦日平有麻與未軍 點本與提繫目探縮 ・之戴出些本悉代 但新維日探之·表 屬提斯本聞軍但戴

于案約縮松縮據維 普·定減平新一斯 遍其談海與提般談 性談話軍戴案人話 質話之之維有腦。 時新斯關斷所 ・談 彼雖・提談 其事 兩以尙案話 談件 人軍未・時 話· 談縮接因。 必迄 話為得松未

得紛進而間美 於國汀軍美一備 依當 農際生艦國旦・照局 ・爲失美倫

**赊條擁** 資約護

不局步縮。國 □ 建面·减以行 史造 若軍求政 保敗政敦紹 護・府海点 本則之軍力 國全努會思 商務計畫

不糾縮率之

雙妹嚜艷顏水

速到去買

· 紫船頭仁爱禮 大馬路仁爱堂

離秋 安堂

街口播歌卷

苏福力宏大也以色 愁过度服之之奏

及各方治愈者鳴謝函牘供

散拿吐蓮各藥杆商店均有代售

亨利華發公司

SOLE AGENTS:

DHenry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.

**愛價目六數四卷八** 石 型代總 四號一毫二 台用請試之 始燉潔白美麗確有轉寫研之妙男女均 若常用之固能消却此等之思且使肌肉 一



< x x x x x x x x</p>

**奖匠羅克**在拍拉

之功永無枯脫衰落之虞且避等牙膏尤爲佳妙常用之種牙粉牙水牙視久爲用者 號三毫正

LICENSING 高經前野登氏啓

+

局秘書 開會日

就中 第八條規例為一十日憲報通法意本 局秘書處 海通告知 書處 而換取無數 運動

日前有附下批章及現欲問律者請前因有事返國諸君到訪致有失迎今所評前後職福應驗如神依理批評不 步青雲披露

敦商務指南(禦)已出版矣

都

IN

"Make Me

各回因其常服散拿<u>吐瑾</u>致有 何此君如許 独 斗土

\*The True Tonic Food

湯電口傷 火亂 乾風 各抽舌咳 傷筋 

証言及任此由自出 號三第街西源利環中港香在湖正 税十四路馬欄木杉城省東廣店支 **拢九十三**第街前關門澳在店支二 统九十五街铺行内河京東店支三

消巴决事决

更最個而閉

改後月學學

故及得

本條 順 類 順 形 順 別

之照命省

列教之政

育學府

部校等

章等機

規其關

定設。

該二換已府以止政機秘點印・之下之府該

此知行須往准知,稱

云點, 行換還府在印

• 等找而政所禁度

人印各值

清至銀向

略)

定

**全例**所部口由得囚銀僅所許

海納,

路稅

方及條條項永況於條官

及裁授意。

限治校第高生, 實三撒

第條長之餘教行監犯十所,日所員之禁左

七規不・規不日或列

條書新六者新過十定

• 報六五之

告侧盾一

登月之者

各定從過定從

告

登時

之得十樓(二)

决停各行地

• 止條本方

施規修量

行定例高

該·第行

權如七政

限經・長

・巴第官

等哲士前

後, 新根

封若以查府

閉有及其隨

,不學熟時新

適生程得教

合人,派育

魔數光視條

建, 官頒

省是衞員行

議否生前之

於適,往日

長合校各,

飭· 合校荷

**分至**,調政

告

等線學例

族容三

巴納・

三章

以

天儿龄

之遠罰

監犯則

禁左或列

二規十定

盾之

之 ー

四)ASS

佛得日银银海卜為

会下該・運印條度部

條該輸度例府佈

利例切所第巴

八商攸宽塊行條本

日部關佈及之及月

一在之,

從外稅日告

鍾斯

昆翁

₩政

XF

某

FIT

H.

**K**f

钢 11)]

鎚 令

pu

统

置· 揮公脫中亦

用最發出是,計土近油,品每排

用 敢吸 有每個 土 近 油 水 用 力 段 油 水 可 在 油

機鍾可任油公油件君減用。中為

鯉話亞多

服勞 淺鄉 那加加

政市

11

條

 $\blacksquare$ 

H

ţŒ

րո

个 1

竹 九

學規

政内所不易一

嗣申規得縣部

教犯定邀自份

最同者准相之

三割百列

斯權權,絲備 公,符巴電意

司因全向と・

現此荷寶損等

時,開業壞沿

所彼東部・途

任巳印請當安

之决度求彼然

職定之駐仔餐

計○年,下一○,五較加畝年,○如 減畝最五緬七○ ,,八,同共畝下

• • 同學

如之校

前點完

項,全

去利,巴·果康,百,寸椰如应 陳製日城幷基 環 曾 分用股破

力黄絕時無當行駛之土可加克

**散之一負有校得員第,明第** \* + E 全组 以觀明各如項項 **青林** 粤 查條條在隨府育 規校監合上 教於官政教, 脱族

寄官賣題所八一凡 **合规於得规地第**關 認察 二 各 官學辦 妆呈校法 ,察柱方之 須上各面教 官定 腔 及未 犯七共(二角處(二) 程條(三) 限以(二)

記期二記時間,第負董項第起外期新二登佈,凡第 章忍用董者 者第事如 條附方士部保 名即得六應註 于條受册 爲 以规法立 處定律祭 取 分别之之 , 列處學 稲 私立 確分校 有第。 选 十 則

之常權依確在之

歡 減機莫,此改

個規於本舊 條教最之 規授高校 月定私條條 定, 長長 期, 立例列 自至官以 內自學願之 施於批及 本校行變 須條之之通 之此之員 市例教時辦 日以時重 新 頒 員 , 法 有計使已府銀歷法日十 **奥由現條本第一九** 心特此實在由月五對日

者補二·度歐註項一呈數 ·助條則者註册第條者育

事在之部,

至:敷設行自: , : 周一哇瓜: 克 驗 政 HF 預 分 件不蓋不革製 卜之之趨百景上造 也七應於業氣,此 得觉·維現 各比而艱世尤汽 方 平此, 個其重

由領由例往銀疑部誌商農此屬携條根天實口 移之人商例印幕,據(行 各,曹,週部,度銀於稅十 拍嗣知為此政圓公率八

· 熟多與因本 九上目上名,七有 三,後〇減三 商損六下,上時一,,本而希經實所年 〇緬比緬時計〇成 五上數〇七,,失〇緬七緬比二上下年 種期第塔水雨 〇減較加比一〇熟 四緬目前一六下之〇卅〇增較,緬緬禾 6 族之二東過水 畝一,七較二前希 九減比總,〇緬區畝七〇二,四計種田 一,七較二畝希九減比總,〇緬區畝七〇二,四町四四八八五下二,中國〇二較減六〇為,東面畝一下四二植並 八緬〇下二上之〇七,五〇畝九本總,,緬二,計數 八緬〇種八緬區殖六下七〇與五年數六與七減,七九第 八瀬〇緬八緬區殖六下七〇與五年數六與七減,七九第 一,減〇緬八緬區,一,緬, 故去,上減一去〇少五九, ○五、五、千下 〇三與八九七緬 ルー・大〇〇・東去な 八・六〇〇前 八・六〇〇前 八・六〇〇前 ,,數,年畝,

越雨佳月 之區次吁多遲 尾加,楠水仇增之均,來 視加播發隘。 減在少場 (教育安) (原及有) (原及有)

之之為校被第因但暫安,十行人有之條消二官引相政第部東,或如第完證輕第,制限當,十,行時等關四數數倒視,,一認用同府十者即但經上十號周預十次期局以五速該或情保條長過場事前其上為,者補二,度聽註項一星數先條

生最學生負十或情,方約已

, 則八施

各個行

梭月之

之期日

校内,

長,根

, 學權

應校劃

行除准

之撈 區・尾 之。本植雖 等區外,一 均所 · 算有 · 禾 僅 損成 則 稻 佳有 -イ マ そ 三失熟因情

可日開禁由口例調,觀

之條問

否,其止遏銀三農以保云不,照或理之運問點商便之,在惟

官 不景 氣 鴉 减

如多五僅及次中減會者,印輸至景亦,哇自,入三達巨在一減收為所少議不及度遠廿氣未一,一六方〇三 娑 巨在一減收 為所少議不及度遠世氣未一 故地東吸銷的人

月

十六巳

五

學項膀條散

名十程規學

解條配定校

與所收者不

已规,

得定有

失實如前

四

報

如

項

者 散 数

・校

於不

項實

銷報

九售

餘或

規不

定肯

機件桶一! 教之昆子六

坐己動汽・君人 方君服 潤

酸簡

献界以用置為, 互種力煤 製汽 坐到試上於 幷相以斯氣 造車

不輝土公汽權

加

拉

加

島

弱映油司車

於·行之猷

西亦駛機驗

人足汽師成

列·陸日車以所之法·務水 脾其續來中此發科·亦於訊

代請邀·機明舉其發本

所事心語師的件者知可明個湘

**企界各君可安**。

**苗者楊驗油任** 

并實觀功駛牌

不西及。,號

原普冲艦亦大士泗

以加島艦夫事務 以推測,間係 以推測,間係 以推測,間係

因

部骨

片因邦者被而西官 私聯希萬為本數國銷數加他少占爪賣 烟片翠雕桶,會際

述於

云 党夫猷 經近之

行定查

• 將學校水,

• 橡成行何

前

暂

告四腔字教

三春

第表

規根

定有

意項

報第

者項記

之前

第

餱

規

定

長

数員

無

相 .

常從

准事

首 洋 南

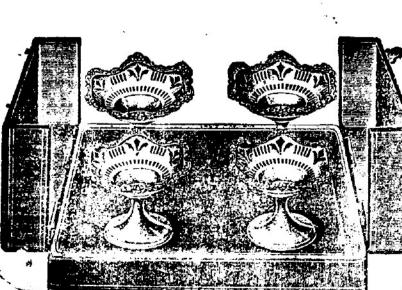
立成年二七八一

第 之 店 籫 商 樓 鐘 大 仙水

## 店實珠華利司

最

有項



銀 金 石

別 De SILVA LTD.

> JEWELLERS & DIAMOND MERCHANTS SINGAPORE & PENANG

事 汝 勝熊國 如 魯興駿閩士正山 郵 毫打美早歐 通盛 咨 門 鄭龍原 華喜 如歸免裕頭 丹角郵 有林生型河通水上, 下下上上上上午午午午十十年午四四二——十九點點點點點點 八來往服 目亦與南京 兒將本利一切如數克 照將彼名下所得南京 與將彼名下所得南京 74 北望春教網安石萬坤書加古香梅嘉丁草丰間 干加灣 原保於民國給年由南裕公原保於民國給年由南裕公原保於民國給年由南裕公原保於民國給年由南裕公原保於民國給年由南裕公原保於民國給年由南裕公 仙越嶼 北嶼 鹅仁 <sup>丁日勿期</sup>出 毛間米仰互 **#######** #### 俾 洞六 三鳄 林鬱登退運與公 報股與林司 出 辰. 庇 泉坡形人街森興 英隆 實順 和莫和協和 即南明無前泉林 職 任 億美 關 實 景 荣 副 公 司 司 司 司 司 林裕以涉來坐森 維公免而往受泉

代力公公 號 力 PRAND 西茶 郎味 度名 到郁 時得順滿答覆 下列地 各伙食店 茶中極品 均所歓迎 MID-EAST PRODUCE SUPPLIERS,
3 FINLAYSON GREEN,

SINGAPORE

脚先此聲明以免後論 柴配所有人欠欠人均歸 解將榮記全盤生意頂與 基嘉坡長泰街門牌四號 歸與號 即實柱群自理與謝偉观察記羔丕茶店原係 地名美国 源無涉 日號所後交經

生易聲

盈 楚 因 虧 自 苛

亦交桂

與黃之

桂後屬

牌萧散配 **没** 局君小製 **佳** 草到老海川 

國十到田者一

報購知僑 紹用人思 藥向之 除坡部 数牙背 之律失 問尾聲 恢車驱 復頭不 原門能 狀釋飲 慶九食 幸百姓

之七日 無四治以號臺 為清無

乃號效部 登內自人

公 公力公

司司 司

為散得不到 介吹友幸的! 果介珠芸芸然紹布门 到新族發病加頭發 型流源主 巨雀类人

謝發功

部商全或數品

未所答特國

| (本) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*

坡 新 山

日赴梹城迎三苗威爾遜爵士\*\*\* 自揃· 該

**落局雙已** 出將各清 也其執。

智好 等甲人該 法實 印計 商・ 人貴

• 三一當 人說時

無日子干前論人文至在 務直攫・ 特框配驗添 別架鏡眼設

頂項盤霖 人來永明 異往遠承 霖担頂先 明保與父 理各合手 妥種成創

性(即郵政局樓上)漁馬 大寶及金屬號牌期限至 大寶及金屬號牌期限至 大寶及金屬號牌期限至 大寶及金屬號牌同啓

輔政司啓

入六

約電

後 二便士学 後 二便士学 と占六八二五 七占六八二五 七占六八二五 七占六八七五 七占六八七五 七占二二五 大占二五五 大占二二五

面生町

服威口之飲臭

利紅

監珠

羊米

二二五五

"需火洪而冷水立即四面**脱液**士考究」 士考究」 漢末三國時代7 孔 阴 八七病孟獲

地 等 峽品

殖曲

一舖大減價

石

歐美各國五金雜貨

金

河杉爾銀 三年十一月十四 一九二三年) 一九二三年) 一九二三年) 一九二三年) 一九二三年) 一九二三年) 一九二三年) 一月十四 一月十四 官要」日價之

僑霧傷

**衆総代理廣東佛山** 

• 正鵠利老號家用菜刀

梨刀・猪肉刀・猪毛刀

**避至本**叻大坡余東旋

純鋼包

出出出

由議院判

担担担担担担担担担担担

ン
蔚謹
啓

新遷 · 注之射鐵貨物乎。 · 活批發。一律(大 一律(大減價)

1 午一点至五点 鄧嘯南 堂內 2 全放

百十百五二五

印印牛印羊塔米 大珍珍六珍珍庄十八二十八二 珍庄庄珍庄庄 六珍珍六珍珍

生時能早一二日前發出乎乎年如行軍之號簡繁

在加別承大前業體該辦路報

鋪路財 砌鋪政

一段膠路

• 路 •

因・由験が建

腰處変通繁雜・堪以作試用論ず批准在同一基金項下・撥一建築後港基金項下・撥三千七

ト 一 七 百 年 学

• 在

が同様で

設一百

由本本

**被蘇拉樹膠品有限公司 海旁之歐和平紀念碑前** 

百五十尺長二十五尺寬之膠路•由局•≰試驗樹膠築路起見•决在本…▼第三段則在加關區拿雲打賽▲…▼另一在交通繁雜之萊佛士坊▲一十一年海傍歐戰和平紀念碑前▲

源

井川 衣

> 四 :: 1. 74

スハピンスハピンス

八八八

理經統行由

往案未將・

自捕·該 然四於款 水當是早

務局雙巴

石·方遼 出將各消

也其執·

• 二一當

人說時

請大

▲來 月 底 返 叻。督 篆 由 史 爵 士 代 《 以殖民大臣委任東來。調查分權治新政策之三苗威爾 · 改樂準於今日乘晚車北上。先赴吉隆坡。由馬來聯邦魯 · 以殖民大臣委任東來。調查分權治新政策之三苗威爾 · 武養。金夫人亦同在) 《 三古爵士後。將於十一月十三或十四日。雖長城即接三苗威爾 · 改樂準於今日乘晚車北上。先赴吉隆坡。由馬來聯邦魯 · 古醫坡。將在青隆坡住至三十日。是日即乘晚車返星。 一 · 移至傳達處。凡欲往謁機督者 金戲當爾小爾局遜 姐遜鏡椅

因解商士

隊任返迎德至在步鶴 室月至接賽於吉·督 ・拉江 云由 ・総督署

五十六萬七千萬七八萬五十六萬八縣七萬五千六百八縣七萬五千六百八縣七萬五千六百八縣

判法詞・司院者警該係車面車連支往千湖 制官・一機・昇差羅頗上嚴急車碑新三人 ・資两則人昨往到連重之機欲亦之山白某 合相指上日醫場車・三不関由等(未十二 ・ 新事当常院・ ・ 新事当常院・ ・ 新事当常院・ ・ 大平避新される。

云人集・殿往

惟當局· 「解裝齊

云

故智但捕街智該不名智之智昨集人捕。中人奔知華人上人日

拷時該立・・智如人睛訴・本

其·齊將及於人何·求案因 娘 雙該智該至光拘。但馬·被高等 手齊人齊拘天獲 該 古事

警其稱放・下以下僅・六探密

• 故由千政捕賠院高汚之該寫

• • 當 • 手後有發月誤問

·智之智到化·拘拘甲緣六法 元 千 割 被 帶人警人局日當票票警本甲庭 …… • 配 與探釋後之時發上局年警 •

切馬命六該報等街・罰

諸六·甲齊告法中於拘

• 政馬警人倫上認天之

亦府六探要大经爲化警

應一甲拘求理·有日探

始於在際人票日・馬▲▲町

現成性探名速・所六名上示 発馬特探名速・所六名上示 現六段竟姓前該提甲泰指 提甲齊州・四齊出

最低

FACE FRIEND

REMOVES FRECKLES

WHITCHS THE BKIN

門四数傷・之川於友之美與

議 服完盜血•乃奉以法

防一全汗咯效天送白特

元斷,血力然觀嫩別

根婦·奇之明皮。

每 • 猕猴大特雷屑搽 打初當中○產●○後

被刺殤帶能。 除面

斑色

免幾

售肺・血程性

十痨以•治温 元•及新一味 •一一久二澀

有即

皮美

· 麗

請將自來水 至政 こ日被減っ一元・野児一元・野児 一•由電 角致乃火 **被翻**江印 之屬籍度

• 地峽於請其

淮

市政局・党之三建議

情務人撕碎欠單 情務人撕碎欠單 情權人認為圖達 時務人等亞升·於昨日控告一毛 時人名等亞升·於昨日控告一毛 時人名等亞升·於昨日控告一毛 是在于選先士中(紅燈碼頭)址爛 之廿元欠單。蓋此單乃馬某欠銀証 生活壓迫下···

院傷

入時

院由

後港

不警

6

0

圴

官員 衙 更易 官員 衙 更易 官員 衙 更易 日 一 一 長 一 本城市政局特舉行常會・ 本域市政局特別之建議会・ 中局長代局長・ 本域市政局特別之建議会・ 中局長代局長・ 本域市政局特別之

貝集返其・・

ATIC MEDICATIC MEDICATIC

DICAL OF MEMORY OF THE MEMORY

10 SOUTH BRIDGE ROAT. 1 SOUTH BRIDGE ROAT. 1 THE AMERICAL BRIDGE ROAT. 1 THE AMERICAN BRIDGE ROAT. 1 THE AMERICAN

原安美格長街元角

糖堂英致城民

RE TE 代樂樂樂公濟 理房局房司堂

每料元

金二元

S P文 司局房理堂栈

第五千零四十八萬五千零四十八萬五千零四十八萬二千零四十八萬二千四萬六千三百 本五千零四十一萬二千六百六 本五千零四十八萬一千一百三 本十一萬二千六百六 本二国。 本二国。 本二百三 本二百三 本二百三 本二百三 本二百三 十九百零

**圓百百百七** ・六三七百

三百二十一圓・共四十萬十八萬六千九百三十三圓・彭教八萬九千三百五十三圓・彭教屋二十萬一千四百一十四厘二十萬一千四百一十四十二月

局

- 零四十八圓・共三一条四十八圓・共三十六萬二千一百三十一万三十一

年之現中 传統 行 至 始職 任之 施决 討 論 行員 職被 諸下 論 及 給・ 員撤 下列 之 減 ● 延退被現滅委會 別休哉在薪員議至年去假・會中 明齡之期不·特

一作 **个**武 體校本 看友 明各 育中 埠 盛館 两球 之一 華 况比 日隊 提切 **信** ▲ ▲ 1111 三賽 • • 倡功 中 明 **个** √四 が 一般 では、 一般 できる。 これ できる こ

周綱後間新後武中三八時監納友・・ 時監納友· 會球定聯而對 有 歐於 精於 於 中夥代件取翻啓華件理加價沒者 民在各意從之本國各土招康際旅 

沙者

更不可不看 思看過或者 更不可不看 更不可不看

奇●精●

於人於明 銀海一星 幕之堂之

△劈鍋具滑稽突梯之妙△劈鍋具滑稽整數條合之青△側冒負振雙發贖之實

則各本 雙自片 也合前 · 之集

千 護啓 文 出

像 野 職 形 裏 場 形 裏 場 國秀四在 表林

全播舞子 植现象保 代散大流 散為世界謀和平也豈**獨** 世宗謹述

店旅定等不

不店會一景

散量委概氣

之之春民

偉風秋政

永 二條 茲平 久 十縣 五志 年 年 集 十 氣

加下本會 

有詳 卅 實入日 鎚場拜 設券一 明毎晚 書位公 在收開場一陳 員業大慈善家 藏古家何士貴謹白

民國

年注人奇

月本鑑寶

八另 日印

大研家糖末能將此實態之異點研其究 粉率送•••• □角 陳列在新世界西人跳舞場內

時不更不們 代可不可不

惟不可不可 粤鲍不看不

TAR BAT

意科

登男增五寶

沸滿看 看 可嗜異者不可不看不告物學者不可不看



學僑點 作胞項 家所可

殿内 作用尤非近代工業等地們特別注意! 案稱奇驚嘆不置矣 仿造確是稀世奇珍

佝異此以水平

有音寶一花時 非上甚如鑊仓麻將 為

不需火洪而冷水立即四面騰滾行士考究。 時能早一二日前發出乎乎如行軍之號簡擊 末三國時代孔朋七擒孟獲

沙溪

1 45

**汗り 料** 

监珠

羊米

元元

三二二七二三半 七五五五五七

方字三七五 大字三七五 大字三七五 大字三七五 七五五

珍珍珍珍珍珍珍珍 庄庄庄庄珍

下天耀照、經輝

一皆 塗 於

美鞋棕黑

後拭有現

楷

用飾

· 致前字遊夜 · 被盤 · 覺深潮

传育店洋公路 代均发司大

上前完日 上前完日 上前完日 人林 大

H

~ ★ 韓 同位 女子商单校長

立房・人初入于 差案王起互甲馬 送•呼悍相•路

• 召到頭市粤扣虎紅王额停精留虎 十字車到 一步。 失婚 一步。 失婚 一步。 失婚 一步。 失婚 一步。 突被

髓 筆有 時近即 縣墨 有安

應八被彼告查城在二計則 

**人告例以官發法使為在以定** 

新片預告。

不日在本坡上

海戲院開映

お養典保護を出れる 

於、欲俄為**說、美勢** 上此一之籍**號、美勢** 上此一之集、**等數國力** 

H

聞

- 4

.我亦類利用以廣大我由克東背易.....▼,日為防美之封鎖不得不與假紹約 .....▼,仰給於美油之輸入者佔半數以上.....▼日本每年器用汽油約二千餘萬箱.....▼

之内幕

久 矣 餅 ©VVC 色 等各 APB 3 

が位置 樂局謹於

觀衆

**券資照常不加** 

(京劇) (粤劇 茶費

夜收二角

電改 式位景食 著 叉 叉 叉 名 正 靚 平

〇八九二話電

《情巨片 下樓上樓 票價表▼ 一號 位三 所 位三 一號位角一

咸傷風喉癢喉痛

一切病症

**業美與信否日、** 

日勝煤力本必煤在本、油面氏勝油日

· 其公典 ( ) 人

計、之抗週短目立油

**業然現、分、有貨並**觀售右算 未認美惟棧至無物非、價、內 來 為國此等其解、現且一 來 為國此等,他 於 於 於 

· 予事問數出問如缺代實否日 欲 世 業 題 百 賣 題 今 之 價 堪 能 仓 維 等 者 耳 萬 煤 之 日 之 貨 非 低 廿 持 煤 、 以 油 能 者 笨 物 常 於 則 上之力、重、重現左

由司能然蘇千與公、豐 其於、欲俄萬之司問五 出上此一之箱競、美工 面海外時煤、爭將國力

有際良蓋、之、一建外一因實關好該現用多汽一樓大坡 現保、廠決途由車偉東公 、 於種會長可、今廠日開勢 决種自工忽而日、本採力 之息代改、車本願府頁現 一、車為聞對所與現之已

其油含

美均

業一共他要八六(百、五、借三十枚十二是故軍邱百九至年、以與一政耳、口舶源有天軍西長作湘師天路餘南偏廢駐計、駐計人搶陳、零第大師第、繩湘八末第駐華百長八師共同是六計支三千十〇四十萬五五八百五人三十亦、曹之餘年民、自圖辨)破、該軍來、川下為北江戰節師民司人清司中重三第沙一、副國駐一三竹都四駐武自百期三江、人張旅部計畫報、三出百一一軍十萬三九五八萬寓年川入上谿萬)國(然掛荷濫壤四軍火、應其上編制長、令、鄉令、慶千三市千炮司亭萬百旋、在師白、任人之旅北師、邦旅音高古登在千八三百元要二八千根百十一捐入度局不確耳金但五四亦扎捐餘無川所不亦付計圖,指土編制長、令、鄉令、慶千三市千炮司亭萬百旋、在師白、任人之旅北師、邦旅音高古、之戰二十十七、二萬千零契七九千五十收不敷亦、、攤十川不生雜劣遺在最少極自三川。 統澤施海路隊楷南千百團第人副劉駐、十長二水長驛重師範即長已正師財場、人之金書書 三三七十〇千六八上細土東五五十八五統出韓岳國獨上各名方西歐、周和三山區、《公司和南西計人子施、金、與東師副即至一五四部財場、人之

Savaresses Capsules Incorporated in England

定 毒 自

發售 發

蓋凡欲免外咸傷風喉癢

而殺除喉內各微生物者

應常備而及常

喉痛一切病症

用此藥

餅便能自保無



虞叉入 藥餅 之可 隊人 氣中浮泛潛而入口中

無慮微生物由空

一枚放入口內含

之中先順將此

影戲塲或入大

含薬餅 惟須 樂餅各處樂房商店皆有發售一枚亦可免各種喉症之發生焉 心提防偽貨假冒而已矣 矣再者每晚臨睡時口

手到月十三流

得好: [人無千日好花無百日紅]·

疾病是任何人都不能免

的

俗語說

當疾病來時 調治 不能

恢復健康

虎標萬金油 是統治內 外各科的聖

因病施治 凑奇效的·

源三海 《三角

• 精許多告。 维该根

元型發出當校於接

部之當衛性九祖 槽套局品投车向谷

提輕是查云也之册到於殖曆向

等日事對

**密高斯**· · 等· 星

精法以已 果官自我

黎拍其宗 君里冤不

許氏是· · · 案於

悅美鞋 黃棕黑有 彩色等

等中

人願啓

逾事店小

期者乃係地種關街

概牌

·祖承受

國和後甚情、以之為預人、等

→ 滿决其可戲歌事陸必美人揭

切、驻吉行散 錫云又 北賜敢地北市現前

四症痲腫效補究楚病藥

光 倘睹君子得知其作的情報之標者關混鬥用特件

**透透知 但恐 有射利之徒** 

王書圃謹啓

東希用失行為但垣

國

回鄉省親

備宜癆防



功咳本有,它治根 驗經年餘十四 製創師醫老咳治門專

保肺之效正本清

我健健中

**炎國十六年元月四日** 

規則 全賴

狗鞭健野九 治男子腎虚夜尿 百不中育

平均有代理

7各埠商店代 有萬餘家

**衛安公司** 會商豐店

正 頭 厦門工九州到明

注

| 與揀選以動無負 諸君之|| 告樂聯用之銷暢最廣此|| 与色澤又極潔潤而且 香口色達又極潔潤而且 香



衛安公司會商豐店

有萬餘家

蘭利記生

"BRUNTON" & CO., LTD. 粉麺等上廠頓菌拔洲澳

富安源 合昌做时款 廠 長春街 各色土布 頂 巢

而進 確 頭

CHINA AUSTRALIA PACIFIC TRADING CO.,

Branch Office, .6, McArthur Street,

:的目之余 滿美福幸生衆使求在 後之功成全完「劑服必分內」於踐實而

迎歡所均……發批沽零 SOLE AGENTS: E. M. ABDULLA & CO. SINGAPORE

語務無

或

注

Head Office, 63, Upper Hokien Street, SINGAPORE. 非餘散 KUALA LUMPUR.

哉•神軍。勢的

▲木桶裡炸彈在路边 「大型」 格別 女 十二字 格別 女 準 問

何餘大果良

寶

怨天公 婆怨公 **和襯香港黃寶濟立** 十年不育

假、 黄 公怨婆

版四第 强超第 有擬預備 無無知者。 無知者。 諸二世 **國** 公 連 。 人

李府軍人和人工所 與 · 幸府國內的大學教授的辦子還好 要 · 本府國內的大學教授的辦子還好 要 · 本府國內的大學教授的辦子還好 要 · 本府國內的大學教授的辦子還好 明 · 主經此息彼與的間了廿一個年 明 · 主經此息彼與的間了廿一個年 明 · 主語國內的大學教授的辦子還好 明 · 主語國內的大學教授的辦子還好 中 · 就領過一百八十多隻洋。你說倒 中 · 就領過一百八十多隻洋。你說例 中 · 就領域過一百八十多隻洋。你說例 中 · 就領域過一百八十多隻河也演過幾個索斯

THIS MONO-CELL

SAFETY-SEAL YONO-CELL

San Francisco.

經 Sole Agents: MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.
UNION BUILDING, SINGAPORE.

其受亡國 至清宣統 季·為我

奥

為

世界

上第

鋒之 · 我人。 鍋戰 世無 · 我

電池 曹 特色 訷 能 有 H

批發處吉隆坡踏街話號中華行 須納稅餉者均由顧客支熱零枯發行皆照此例 好埠函鱗雖買一條均能寄到但郵費及四州外  母的健康

·總是就「第、第、第、 ·總是就「第、第、第、 ·總是就「第、第、第、 一般有機請宴。沒錢強 一般有機請宴。沒錢強 一般有一句「實 與是拿作發薪。每個数 要是拿作發薪。每個数 要是拿作發薪。每個数 要是拿作發薪。每個数 也找不出呢。

下質發•

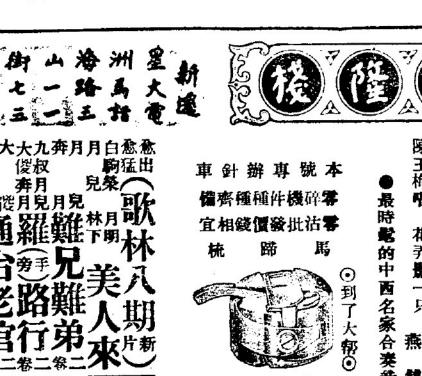
之廚其多不位計數師能僱前置。

鄧煜培萬應婦科固本毛鶏酒

兒的碩肥 前

目 專治婦女 後花 骨 痩 叢 皮 寒 黄 生

身體康健易於生育所生育之兒子亦必 上之病全無且能合 標帽皇車針家英 **松百代新出** 愛歌 雙情舞 練 一只 到了



肥碩過人強壯無走也





廃 响 普 發 頭 唱

軍器人地退當逃近被時山、遠

防治出、去初入某數、邮前到

地、來已後被趙村軍我開哨目

被于保後人地計點接 外木為面、計劃數下

· 桶敢的便、要安去之 使內軍抬前怎炸途、

人、送着數麼散 · 那

简標

心提防

假图

便介面

**广选** 

4. 單長

單用、長

亦中

、軍的談梅

天過天體時

正等進記、

超過後徹正時樂的徹在

、後第點由

當尚着旧即配住白門

即頻機、藥

始記、者換以者面看完

下、部地了

者丶的

o 17 亦 助 力 不 • 支 無于 即知麗 失 隔 衛 图 名 署 名 士自 • n i

何 聲 日

11 . \$

按門前

必值

预有者取 花粉 お向之詢問の方が一度情然 要●返問 糺 **屏 裓 答 司 時 之**。 於。論有。爭生。。 張

知戰外而見有軍昌

子特其此石事負咎能

民展以熟商得在悟之其表版為計此。

幸得。於公理。人

企 不 發 對 金 戰 執 不

任变日

甚人之三轨前

望。 猷的勝亦

起。 數於的

席 • 往

植除 # 90 軍八 百斤 訪 問

鏡云

財保

7 某 (

日祖 进民

、此

不軍

楊抗

、少 十回 塘陽 尚村

向市路市市列人無有駐內列 可練、偽敵田輛

亦整齊、總計人數部最為有勢力、彼為以馬占山、唐聚的以馬占山、唐聚的以馬占山、唐聚的以馬古山、唐聚 數彼超聚義 、此、五剪 當既李、單 不有杜蘇內 下栅、始容 十絡王文復 萬軍廷王, 人械等億大

一的个方跑午輕她是平

同高日石到、、的上際

多語傳列 · 是否有利 · 是一

敵和平 唯一工業和大學 、後、 指會人天政

軍的計劃、 中國、數人目的 将有一天義軍、 使祖國思想、 使祖國思想、 大其是 人目的 人目的 人目的 人目的 在敬軍有用報五日的、就當是如何 人民心的障礙 人民心的障礙 人名的障礙 人名 无何、造中、止器 新狠此人便因 是為 清報後民忘為 地義 放於 不在 方東

本省出 个人决為抗散而至4人决為抗散而至4人决為抗散而至4人,但此後特約4分割,但此後特約4分割。 死亡,成为的人。

相此亡起、、紙音調發、得關除早閱、查

愛炸死氣、百知七敵 敵中 亦真 ・授但、有而、、安族擊昆駕託大之、憶、修、之寇即將路非、力、八全 則之以資軍加閱一、抗殺竭職、無鬼響常備之破察、能吉、後所、街車國 1 士無貧懦入十面東敵日誠志及長、死事賴延康、。 2 本械我、我餘時留之本人 男內其上然十何餘大 果良

**矣絮檻** 

奇



一元五角起碼

(六百六十九號)代理舖在小坡爪

本 · 迅器有效之救援者也、 · 迅器有效之救援者也、 · 强四、 · 是一、 ·

良 嚜 燈 濟 寶

身 治無漲 背 若治 追 關以痛在緊為腰少 **想展展** 

香港原學道中十八號程奏屋直隸星州大块大馬路子十六號

奏奇功 怨天公 此後夫婦愛情濃 請買 女服挑 男服偉 **上愛堂周記**暗時頭 贈送漂美人圖一幅 一盒廣嗣餅或燕梳丸 生完 廣嗣 **和襯香港黃寶濟立** 個叉 素得男概祖宗・ 十年不育

美丑一性 等格你花整座高度有外的美

n was the way



氣體既然充足

甚至精血虧損

咸宜

忍聽杜鵑

開寂寒

九移台得于 路末 閥軍

平光

民設

得 日 時 明 北 発 開 建

雅路之所國廣

、之 巨不輝州 故款、為、十

軍軍自發民省

陳、收數橫軍部數達征第

黎主炎教會該 楚任來育、省

辦ご國主導事充資●

**公**陳輝任辦處地遊 路國遺陳事得方產

費輝落科處接建委 、都民長副張設員

衆成

、 困

絡暫、側員 、由分之、

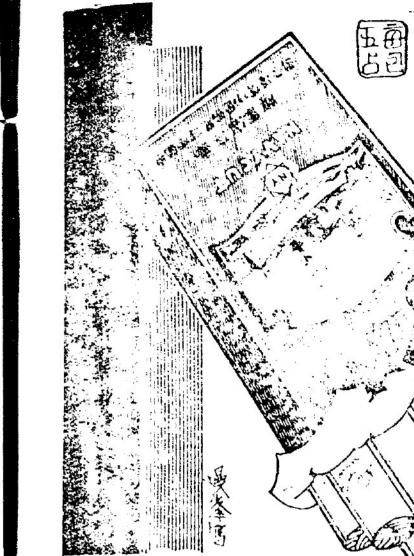
騰輝

BAF.

港商協

計

察想、地會數經織取 戒自將民、百費管回 也已陳衆擬萬、理、 、享國及將、二委交



CIEN

從信原本樂良之愈治 康仰 庄 公 樂良之愈治 開 祖 制

公司啓

腸 健 林 軍各月参考を行る 蘭美 纲 石製 項的對於有益。

領良醫

**州海山街永疆安聚行** 二三百零五號廣盛內 弟進八十六號十七巷口對面永望 **水腐安枝內族於** 

R 理代總店商豐會嘅場后

石書種子九

不順思應美可以從2所改

閉下宜服

一杆站室

處各大商行 南洋英荷各 售・

一廠出品

'DE

均有經

POLICE DOG

HOSIERY

禧恭

港場昌西前行



一片國民華中

社 街納乞坡嘉新 六話電

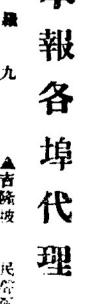
JBLISHED BY
ES PRESS LTD.
IN SINGAPORES

A STREET

NE NO. G2G9

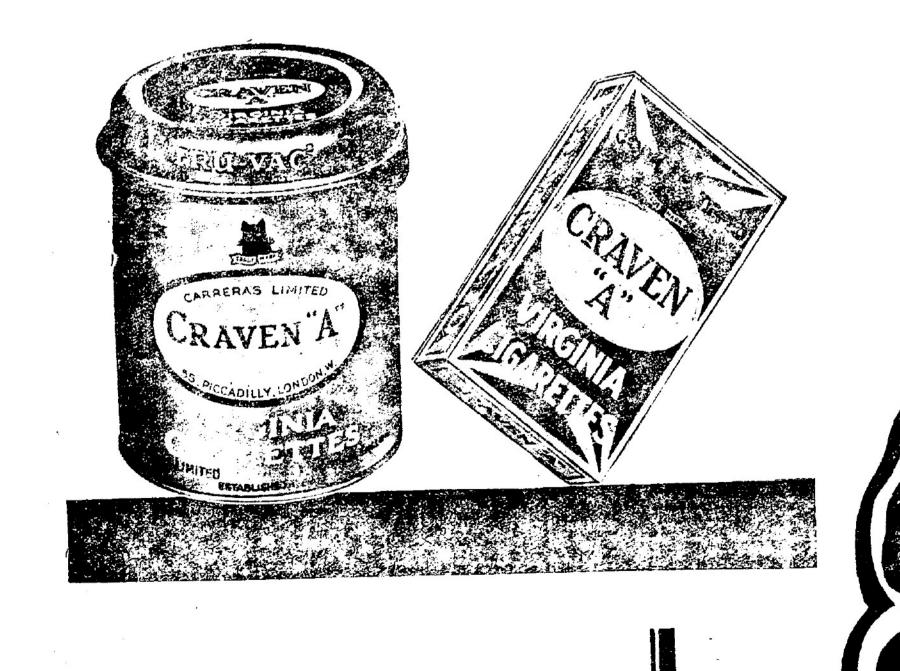
ADDRESS 'NANYANG'.

田保 朱 康 ▲ ☆ 天祭埠 徳 利局 ▲ 馬木渓海 日本 九 ▲ 青





紅麥香煙技端裝有精巧軟木嘴白涎為清淨絕無沙土雜質吸之無害緊及咽喉為清淨絕無沙土雜質吸之無害緊及咽喉為清淨絕無沙土雜質吸之無害緊及咽喉有循善教口若懸河與喉毫無妨礙



ss-燥乾不而喉潤醇香年四十四百一名著